



## Niseko Town 宿泊税導入 Accommodation Tax

# ニセコ町に宿泊されるみなさまへ 宿泊税を定率制に変更します

## 2026年11月1日改正

To visitors staying overnight in Niseko Town:  
**Accommodation Tax will change to a flat-rate system from November 1, 2026**

致在新雪谷町住宿的旅客: 自2026年11月1日起, 新雪谷町住宿税调整为定率征收制

致在新雪谷町住宿的旅客: 自2026年11月1日起, 新雪谷町住宿税变更为定率制

니세코정에 숙박하시는 여러분께: 2026년 11월 1일부터 숙박세를 정률제로 변경합니다

宿泊税は、ニセコ町の優れた景観と環境の保全、安全で心豊かに過ごすことができる癒しのリゾート地としての魅力向上、町民生活と調和した持続可能な観光の振興を図るための費用に活用しています。  
2026年11月1日宿泊分より3%の定率制へ制度を変更します。

We aim to create initiatives that protect Niseko's beloved environment and landscapes, and increase the attractiveness of the town as a safe, enriching and healing resort destination while also promoting sustainable tourism that is harmonious with residents' daily lives. The accommodation tax system will change to a 3% flat-rate system for stays from November 1, 2026.

住宿税将用于保护新雪谷町优美的景观与环境, 提升其作为度假胜地的魅力, 并推动与居民生活相协调的可持续旅游业的发展。自2026年11月1日起, 该制度将调整为按住宿费用3%征收的固定税率制。

此稅收將用於保護新雪谷町優美的自然風光, 提高新雪谷町作為渡假勝地的魅力, 並同時致力於提高町民生活品質及促進永續旅遊業的發展。自2026年11月1日的住宿起, 制度將變更為3%的定率制。

니세코정의 아름다운 경관과 환경을 보전하고, 안전하고 편안한 휴양지로서의 매력을 높이는 동시에, 주민 생활과 조화를 이루는 지속 가능한 관광을 촉진하는데 사용합니다. 2026년 11월 1일 숙박분부터 3%의 정률제로 제도를 변경합니다.

### 宿泊税の活用例 How the tax may be used 住宿税的应用构想 住宿税的運用構想 숙박세 활용 예시



#### 地域内交通の充実

Public transport improvements

完善地区交通

完善地區交通

지역 내 교통 환경 개선



#### 景観・環境保全対策

Scenery & environment conservation measures

保護自然景观・環境

保護自然景观・環境

풍경 및 환경 보전 대책



#### 宿泊事業者の地球環境負荷低減の促進・支援

Support and promote the reduction of emissions of accommodation providers

減輕住宿業對環境造成的壓力

減輕住宿業對環境造成的壓力

숙박 업체 친환경적 운영을 촉진·지원



#### 観光協会組織強化、観光人材育成、 観光のデジタル化推進

Strengthening the Tourism Association and improving digital tourism

促進觀光協會組織發展, 開發旅遊人力資源, 推動數位化旅遊

促進觀光協會組織發展, 培育旅遊業人才, 推動數位化旅遊

관광 협회 조직 강화, 관광 역량 개발, 관광의 디지털화 촉진

# 納付方法 How to pay the tax 繳納方式 繳納方式 지불 방법

## 宿泊施設の納付方法に応じて 宿泊施設等へお支払いください。

(納付された宿泊税は宿泊事業者がニセコ町へ申告納入します。)  
※宿泊料金とはいわゆる素泊まり料金とそれにかかるサービス料等のことをいい、食事代や消費税等は含みません。  
※導入自治体によって税率は異なります。

## 宿泊税額 ① 宿泊料金の3% (北海道宿泊税 + ニセコ町宿泊税) (業態により人ごと、部屋ごと、棟ごと等で計算します)

② うち、北海道宿泊税	宿泊料金(1人1泊あたり)	税額
	～19,999円	100円
	20,000円～49,999円	200円
	50,000円～	500円
③ うち、ニセコ町宿泊税	①-②の額	

## Tax is paid by guests to their accommodation facility based on the accommodation facility's policy.

(Tax money collected by accommodation facilities will then be declared and paid to Niseko Town.)  
※住宿費用指的是旅客在居住期間支付的房間費和相關服務費用的總和，不包括餐飲費和消費稅。  
\*Accommodation fee is the cost of staying overnight and does not include additional costs such as food, consumption tax etc.  
\*Tax rate varies by municipalities.

## Accommodation Tax ① 3% of the accommodation fee (Hokkaido Accommodation Tax + Niseko Town Accommodation Tax) (Calculation is based on each person, room, or other metrics depending on the facility type.)

② Hokkaido Accommodation Tax	Accommodation fee (per person per night)	Tax amount
	Below ¥19,999	¥100
	From ¥20,000 to ¥49,999	¥200
	From ¥50,000	¥500
③ Niseko Town Accommodation Tax	Amount of ① - ②	

## 请以住宿设施指定支付方式缴纳。

(由住宿经营者向新雪谷町政府申报并上缴所得税金)  
※住宿費用指的是旅客在居住期間支付的房間費和相關服務費用的總和，不包括餐飲費和消費稅。  
※稅率因各地政府規定而異。

## 住宿税金額 ① 住宿費用的3% (北海道住宿税 + 新雪谷町住宿税) (根据住宿设施类型的不同，按照每人、每间客房、每栋建筑等分别进行计算)

② 其中，北海道住宿税的金额	住宿費用(每人每晚)	税金
	～19,999日元	100日元
	20,000日元～49,999日元	200日元
	50,000日元～	500日元
③ 其中，新雪谷町住宿税的金额	①-②的金額	

## 請以住宿設施指定支付方式繳納。

(由住宿設施業者向新雪谷町政府申報並繳納)  
※住宿費用係指旅客住宿所產生的房費及相關服務費等，不包含餐飲費和消費稅等額外費用。  
※稅率因各地政府規定而異。

## 住宿税額 ① 住宿費用的3% (北海道住宿税 + 新雪谷町住宿税) (根據住宿設施類型，按照每人、每間客房、每棟等進行計算)

② 其中，北海道住宿税	住宿費用(每人每晚)	稅額
	～19,999日幣	100日幣
	20,000日幣～49,999日幣	200日幣
	50,000日幣～	500日幣
③ 其中，新雪谷町住宿税	①-②的金額	

## 숙박시설 지불 방법에 따라 숙박시설에 납부해 주세요.

(납부된 숙박세는 숙박 사업자가 니세코정에 신고 및 납부합니다.)  
※숙박 요금이란 일반적으로 숙박료와 이에 관련된 서비스 요금 등을 말하며, 식사 비용이나 소비세 등은 포함되지 않습니다.  
※지자체에 따라 세율이 다를 수 있습니다.

## 숙박세액 ① 숙박요금의 3% (홋카이도 숙박세 + 니세코초 숙박세) (업태에 의해 사람마다, 방마다, 동마다 등으로 계산합니다)

② 홋카이도 숙박세	숙박요금(1인 1박당)	세액
	～19,999엔	100엔
	20,000엔～49,999엔	200엔
	50,000엔～	500엔
③ 니세코초 숙박세	①-②의 금액	

### お問い合わせ先 Inquiries 咨询方式 諮詢窗口 문의처

☎ Phone: 0136-56-8843 FAX: 0136-44-3500

税制度について:  
ニセコ町税務課税務係  
Tax related inquiries: Tax Division  
住宿税制度相关: 税务课负责人  
有關於住宿稅制: 稅務課負責人  
세제 관련 문의: 세무과 세무 담당

✉ zeimu@town.niseko.lg.jp

使途について:  
ニセコ町商工観光課商工観光係  
Spending related inquiries: Commerce and Tourism Division  
住宿稅用途相关: 商工觀光課商工觀光負責人  
有關於住宿稅用途: 商工觀光課商工觀光負責人  
사용 용도 관련 문의: 상공관광과 상공관광 담당

✉ kankou@town.niseko.lg.jp

ニセコ町宿泊税  
Niseko Town  
Accommodation Tax  
新雪谷町住宿税  
新雪谷町住宿税  
니세코정 숙박세



北海道宿泊税  
Hokkaido  
Accommodation Tax  
北海道住宿税  
北海道住宿税  
홋카이도 숙박세



NISEKO  
HOKKAIDO JAPAN